No. 2007/53

Saturday, 17 March 2007

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Monday, 19 March 2007

Security Council

10 a.m. . . . . 5640th meeting (closed) . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)

   Report of the Secretary-General on the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo (S/2007/134)

Morning[1] . . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999) (S/2007/134)

Other matters

4 p.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Sudan

Other matters

[1]To be held following the adjournment of the 5640th meeting (closed).

General Assembly

Sixty-first session

Fifth Committee

First part of the resumed session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 117 (Programme budget for the biennium 2006-2007: Strengthened and unified security management system for the United Nations (A/61/531, A/61/223, A/61/566, A/61/642, A/60/317, A/60/317/Corr.1, A/60/291, A/60/291/Add.1, A/60/7/Add.9, A/59/702, A/60/677, A/60/7/Add.33, A/60/695 and A/60/7/Add.35))

(continued overleaf)

07-25349

3–6 p.m. Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 117 (Programme budget for the biennium 2006-2007: Liabilities and proposed funding for after-service health insurance benefits (A/61/730 and A/61/791))

Sixth Committee
Resumed session

Working Group

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

Administration of justice at the United Nations . . . . . [128]

General Assembly

Group of Governmental Experts to consider further steps to enhance international cooperation in preventing, combating and eradicating illicit brokering in small arms and light weapons
Second session

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 7

3–6 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 7

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 10

3–6 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 10

Draft reports

International Civil Service Commission
Sixty-fourth session

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 2

3–6 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 2

International Covenant on Civil and Political Rights

Human Rights Committee
Eighty-ninth session

10 a.m.–1 p.m. 2434th meeting . . . . . Conference Room 1

Organizational and other matters (working methods) . . . . . [5]

Discussion on national human rights institutions (HRI/MC/2007/3)

3–6 p.m. 2435th meeting (closed) . . . . . Conference Room 1

Consideration of Communications under the Optional Protocol to the Covenant . . [11]

Economic and Social Council

Committee for Development Policy
Ninth session

9.30 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

2–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

General Assembly

Disarmament Commission

The Chairman of Working Group I of the Disarmament Commission will hold informal open-ended consultations on *Monday, 19 March 2007*, at 3 p.m. in Conference Room 4. All Member States are invited to attend.

United Nations Convention on the Law of the Sea

Commission on the Limits of the Continental Shelf
Nineteenth session

There will be closed meetings of the Commission on the Limits of the Continental Shelf, on *Monday, 19 March 2007*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., at the Geographic Information System laboratories (DC2 Building, 4th Floor).

Economic and Social Council
Informal "informal" consultations

There will be informal "informal" consultations, convened by the Permanent Missions of Algeria and Iceland, on an informal joint event of the operational activities and humanitarian affairs segments during the 2007 substantive session of the Council, on *Monday, 19 March 2007*, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 9.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Monday, 19 March 2007

Group of 77 (on Fifth Committee matters)

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 5

Non-Aligned Movement: Working Group on Legal Matters (briefing on the Secretary-General's report, entitled "Uniting our strengths: Enhancing United Nations support for the rule of law")

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Monday, 19 March 2007

Room S-226

11 a.m. . . . . H.E. Mr. Bernard Goonetilleke, Sri Lankan Ambassador to the United States of America; Mr. N. G. Wickremeratne, Chairman of Hayleys Ltd. (Sri Lanka); Mr. Bandula Jayasekera, Chairman of Mabroc Teas (Sri Lanka); Mr. Ravi Fernando, Focal Point, Global Compact Network Sri Lanka; and Mr. George Kell, Executive Director, Global Compact Office (on the launching of a new advocacy and implementation programme to improve the living environment of about 10,000 families involved in the tea production in the Sri Lanka's Kelani Valley)

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesperson

Forthcoming official meetings

General Assembly

Sixty-first session

Fifth Committee

First part of the resumed session

The Fifth Committee will hold informal consultations (closed) on Tuesday, 20 March 2007, at 10 a.m. in Conference Room 5.

General Assembly

Committee on Relations with the Host Country
Informal briefing

The United States Internal Revenue Service recently announced a Settlement Initiative to resolve outstanding tax matters related to the employment of United States citizens and permanent residents by foreign embassies and consular offices, international organizations and Permanent Missions to the United Nations. Given the concerns expressed by Missions to the United Nations, an informal briefing by the host country on the Settlement Initiative of the United States Internal Revenue Service, under the auspices of the Committee on Relations with the Host Country, will be held on Tuesday, 20 March 2007, at 3 p.m. in Conference Room 4. The briefing, to be conducted in English only, will be open to observers.

Open-ended Working Group to consider the objectives and agenda, including the possible establishment of the preparatory committee for the fourth special session of the General Assembly devoted to disarmament

The Open-ended Working Group to consider the objectives and agenda, including the possible establishment of the preparatory committee for the fourth special session of the General Assembly devoted to disarmament, will hold its organizational session on Thursday, 22 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea
Informal meeting

An informal preparatory meeting for the eighth meeting of the United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea will be held on Friday, 30 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Delegations interested in obtaining background information on the report of the Secretary-General on oceans and the law of the sea, are invited to visit the Web site of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea (<www.un.org/Depts/los>).

Disarmament Commission
2007 substantive session

The 2007 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 9 to 27 April 2007. The opening meeting will take place on Monday, 9 April, at 10 a.m. in Conference Room 4. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are invited to contact the Secretariat (tel. 1 (212) 963-2378). The Secretariat would also appreciate it if delegations could communicate to the Department of General Assembly and Conference Management (fax 1 (212) 963-5305), as soon as possible, the names of representative(s) who will participate in the work of the Disarmament Commission.

Committee on Contributions
Sixty-seventh session

The Committee on Contributions will hold its sixty-seventh session at Headquarters from 11 to 29 June 2007.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C, in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a full review of the requests. Accordingly, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than *Monday, 28 May 2007*. The Acting Secretary of the Committee can be contacted in room S-1839 (tel. 1 (212) 963-5799 or 963-5866; fax 1 (212) 963-1943), for further information.

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B, as reaffirmed in the Assembly's resolution 61/237. Any Member States intending to submit such a plan are also invited to contact the Acting Secretary of the Committee for further information.

Economic and Social Council

Informal "informal" consultations

There will be "informal" informal consultations, convened by the facilitator Ms. Hannah Liko (Austria), on the report of the Commission on Science and Technology for Development on its ninth session (E/2006/31) and on the question of participation of non-governmental organizations and business sector entities in the work of the Commission, on Tuesday, 20 March 2007, from 4 to 6 p.m. in Conference Room C.

United Nations Forum on Forests
Seventh session

The seventh session of the United Nations Forum on Forests will be held from 16 to 27 April 2007. The opening meeting will take place on Monday, 16 April, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.18/2007/1.

Delegations wishing to attend the session and be included in the list of participants are requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Forum, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935), with copy to Ms. Barbara Tavora-Jainchill (room DC1-1258; fax 1 (917) 367-3186). Further information on the session can be obtained at <www.un.org/esa/forests/session.html>.

United Nations Children's Fund

Executive Board
Informal briefing

The Executive Board of UNICEF will hold an informal briefing on UNICEF organizational review, on Thursday, 22 March 2007, from 4 to 6 p.m., at the Henry Labouisse Hall, UNICEF House (First basement). All member and observer delegations are invited to attend.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations, as indicated below. Interested delegations are invited to attend.

Monday, 26 March 2007, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room C — Strategic vision on UNDP assistance to crisis-affected countries;

Tuesday, 27 March 2007, from 10.30 a.m. to 12 noon in the Trusteeship Council Chamber — Third informal on the UNDP Strategic Plan;

Thursday, 5 April 2007, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 7 — UNIFEM Strategic Plan 2008-2011; and

Wednesday, 11 April 2007, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room 7 — UNCDF results-oriented annual report and progress report on the strategic partnership between UNDP and UNCDF.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

UNITAR workshop on elections to United Nations organs

Wednesday, 21 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9; and

Thursday, 22 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. at the Permanent Mission of Nigeria (21st Floor).

UNITAR/WIPO seminar on international intellectual property

Wednesday, 28 March 2007, from 9.30 a.m. to 5 p.m. in Conference Room DC2-2525.

[For further information on the workshop and the seminar, please contact Ms. Catharina Goldschmidt, UNITAR (tel. 1 (212) 963-9684; e-mail goldschmidt@un.org).]

Group of the Least Developed Countries (at the ambassadorial level) (on the chairmanship of the Coordination Bureau of the LDCs; and other matters)

Wednesday, 21 March 2007, from 3 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Arab Group (at the ambassadorial level)

Friday, 23 March 2007, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

UNITAR Peace and Security Series: Seminar on preventing genocide

Monday, 2 April 2007, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. Conference Room 1; and

Tuesday, 3 April 2007, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 1.30 to 6 p.m. in Conference Room 9.

[For further information, please contact Ms. Sarah Rosengaertner, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021; e-mail rosengaertner@un.org).]

United Nations Development Programme (third informal meeting in the process of consultation with Member States in the preparation of the *Human Development Report 2007*)

Friday, 13 April 2007, from 2 to 4 p.m. in Conference Room 3.

Other forthcoming activities

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Briefing for Permanent Representatives by the Executive Director of the United Nations Office on Drugs and Crime, on UNODC Global Initiative against Trafficking in Persons and Modern Slavery; the outcome of the fiftieth session of the Commission on Narcotic Drugs (Vienna, 12-16 March); and UNODC's strategy for the period 2008-2011

Tuesday, 20 March 2007, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 9.

[The meeting is open to Permanent and Observer Missions only. For further information, please contact Ms. Antonina Poliakova (tel. 1 (212) 963-5698; e-mail poliakova@un.org); or Ms. Lilibeth Benitez (tel. 1 (212) 963-5635; e-mail benitez@un.org).]

Informal briefing on "AIDS in Asia" (co-chaired by the Permanent Representatives of Mongolia and Myanmar, with the support of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS))

Wednesday, 21 March 2007, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 4.

[All are invited to attend. For further information, please contact Dr. Mari Ortega (vortega@unicef.org); or Ms. Edith Buhain (ebuhain@unicef.org).]

Panel discussion on "Transboundary water: Challenges and opportunities" (on the occasion of World Water Day) (sponsored by the United States Mission)

Thursday, 22 March 2007, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 6.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Millie Meyers, United States Mission (tel. 1 (212) 415-4085; e-mail meyersm@state.gov).]

Book launch and panel discussion on "The United Nations and the European Union: An ever stronger partnership" (organized by the Delegation of the European Commission to the United Nations)

Friday, 23 March 2007, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 7.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Carine Gardin, Delegation of the European Commission (tel. 1 (212) 401-0147; e-mail carine.gardin@ec.europa.eu).]

Announcements

Workshop on General Assembly resolution 61/89, entitled "Towards an arms trade treaty: establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms" (organized by the Department for Disarmament Affairs)

Pursuant to General Assembly resolution 61/89 entitled, "Towards an arms trade treaty: establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms", adopted on 6 December 2006, the Department for Disarmament Affairs will hold a one-day workshop, with a view to facilitating the preparation of the report of the Secretary-General. The workshop, which will serve as a forum for information exchange among Member States, international, regional and subregional organizations on the various initiatives that they have undertaken in the field of conventional arms control, will be held on Monday, 2 April 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 2. All Member and Observer Missions and United Nations agencies are invited to attend. For further information, please contact Ms. Pamela Maponga (tel. 1 (212) 963-5521; e-mail maponga@un.org); or Mr. Hideki Matsuno (tel. 1 (917) 367-4037; e-mail matsuno@un.org).

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 5 March 2007, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Summary of official meetings

Friday, 16 March 2007

General Assembly

Special Committee on Peacekeeping Operations
2007 session

199th meeting — The summary of the 199th meeting of the Special Committee on Peacekeeping Operations will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2007/54).

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Vienna Convention on the Law of Treaties. Vienna, 23 May 1969

Partial withdrawal of reservation (withdrawal of reservation relating to articles 11 and 12): Guatemala (15 March 2007)[1]

Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution on the Reduction of Sulphur Emissions or their Transboundary Fluxes by at least 30 per cent. Helsinki, 8 July 1985

Accession: Lithuania (15 March 2007)[1]

Convention on the Rights of Persons with Disabilities
New York, 13 December 2006

Opening for signature

The Convention on the Rights of Persons with Disabilities was adopted on 13 December 2006 during the sixty-first session of the General Assembly, by resolution 61/106. In accordance with its article 42, the Convention shall be open for signature by all States and by regional integration organizations at United Nations Headquarters in New York, as of Friday, 30 March 2007.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org/>.

Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities
New York, 13 December 2006

Opening for signature

The Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities was adopted on 13 December 2006 during the sixty-first session of the General Assembly by resolution 61/106. In accordance with its article 10, the Optional Protocol shall be open for signature by all signatory States and regional integration organizations of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities at United Nations Headquarters in New York, as of Friday, 30 March 2007.

[1]Date of receipt of the relevant documents.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Optional Protocol could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org/>.

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *March 2007* has been communicated to the Secretariat:

African States:
South Africa
H.E. Mr. Baso Sangqu

Asian States:
Myanmar
H.E. Mr. Kyaw Tint Swe

Eastern European States:
Georgia
H.E. Mr. Irakli Alasania

Latin American and Caribbean States:
Haiti
H.E. Mr. Léo Mérorès

Western European and other States:
New Zealand
H.E. Ms. Rosemary Banks

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/president
www.un.org/spanish/ga/president

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

Department for General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/header.htm
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2005/

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/arabic/esa
www.un.org/chinese/esa
www.un.org/esa
www.un.org/french/esa
www.un.org/russian/esa
www.un.org/spanish/esa

Departement of Political Affairs:
www.un.org/depts/dpa
www.un.org/depts/dpa/electoral
www.un.org/depts/dpa/scaffairs
www.un.org/depts/dpa/decolonization
www.un.org/depts/dpa/palestine

Presidency of the European Union:
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

United Nations Webcast:
www.un.org/webcast

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Friday, 16 March 2007.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Sixty-first session
	Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee)
A/C.4/61/SR.24	Meeting held on 8 November 2006, 10 a.m. [A C E F R S]

A/C.4/61/SR.26	Meeting held on 21 November 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.4/61/SR.27	Meeting held on 28 November 2006, 3 p.m. [A C E F R S]
	Third Committee
A/C.3/61/SR.34	Meeting held on 30 October 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.3/61/SR.38	Meeting held on 6 November 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.3/61/SR.42	Meeting held on 8 November 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.3/61/SR.50	Meeting held on 21 November 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.3/61/SR.51	Meeting held on 22 November 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.3/61/SR.52	Meeting held on 22 November 2006, 3 p.m. [A C E F R S]
A/C.3/61/SR.53	Meeting held on 28 November 2006, 10 a.m. [A C E F R S]

General Assembly	**Documents**
	Sixty-first session
A/61/794	Item 29 — Effects of atomic radiation — Letter dated 8 March 2007 from the Permanent Representative of Spain to the United Nations addressed to the President of the General Assembly [A C E F R S]
A/RES/61/134	Item 69 (a) — Strengthening of the coordination of emergency humanitarian assistance of the United Nations [A C E F R S]
A/RES/61/213	Item 57 (a) — Implementation of the first United Nations Decade for the Eradication of Poverty (1997–2006) [A C E F R S]
A/RES/61/215	Item 57 (b) — Industrial development cooperation [A C E F R S]
	Fifth Committee
A/C.5/61/L.35	Item 133 — Financing of the United Nations Operation in Burundi — Draft decision submitted by the Rapporteur following informal consultations [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
S/2007/10/Add.8	Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S]
S/2007/151	Fourteenth progress report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Liberia [A C E F R S]
S/Agenda/5639	Provisional agenda [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Documents

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Pre-session working group
Thirty-ninth session

CEDAW/C/BRA/Q/6	List of issues and questions with regard to the consideration of periodic reports — Brazil [A C E F R S]
CEDAW/C/HON/Q/6	List of issues and questions with regard to the consideration of periodic reports — Honduras [A C E F R S]

Secretariat

ST/AI/2007/1	Administrative instruction — Mobility and hardship scheme [E F (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2007/53

Samedi 17 mars 2007

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Lundi 19 mars 2007

Conseil de sécurité

10 heures . . . . . 5640e séance (privée) . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité

   Rapport du Secrétaire général sur la Mission de l'Administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo (S/2007/134)

Matin[1] . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité (S/2007/134)

Questions diverses

16 heures . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Soudan

Questions diverses

[1] À l'issue de la 5640e séance (privée).

Assemblée générale

Soixante et unième session

Cinquième Commission

Première partie de la reprise de session

10 à 13 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 117 de l'ordre du jour (Budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007 : Renforcement et uniformisation du système de gestion de la sécurité pour l'ensemble des organismes des Nations Unies (A/61/531, A/61/223, A/61/566, A/61/642, A/60/317, A/60/317/Corr.1, A/60/291, A/60/291/Add.1, A/60/7/Add.9, A/59/702, A/60/677, A/60/7/Add.33, A/60/695 et A/60/7/Add.35))

(suite au verso)

07-25350

15 à 18 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 117 de l'ordre du jour (Budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007 : Charges à payer au titre de l'assurance maladie après la cessation de service et mode de financement proposé (A/61/730 et A/61/791))

Sixième Commission
Reprise de session

Groupe de travail

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies . . . . . [128]

Assemblée générale

Groupe d'experts gouvernementaux pour examiner les nouvelles mesures à prendre pour renforcer la coopération internationale en vue de prévenir, combattre et éliminer le courtage illicite des armes légères
Deuxième session

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 7

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 7

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

Projets de rapport

Commission de la fonction publique internationale
Soixante-quatrième session

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 2

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 2

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme
Quatre-vingt-neuvième session

10 à 13 heures . . . . . 2434e séance . . . . . Salle de conférence 1

Organisation des travaux et questions diverses (méthodes de travail) . . . . . [5]

Débat sur les institutions nationales des droits de l'homme (HRI/MC/2007/3)

15 à 18 heures . . . . . 2435e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 1

Examen des communications présentées en vertu du Protocole facultatif se rapportant au Pacte . . . . . [11]

Conseil économique et social

Comité des politiques de développement
Neuvième session

9 h 30 à 13 heures . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 8

14 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 8

Assemblée générale

Commission du désarmement

Le Président du Groupe de travail I de la Commission du désarmement tiendra des consultations officieuses ouvertes à tous, le *lundi 19 mars 2007* à 15 heures dans la salle de conférence 4. Tous les États Membres sont invités.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Commission des limites du plateau continental
Dix-neuvième session

La Commission des limites du plateau continental tiendra des séances privées le *lundi 19 mars 2007* de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, dans les laboratoires du Système d'information géographique (4e étage du bâtiment DC2).

Conseil économique et social
Consultations officieuses "officieuses"

Des consultations officieuses "officieuses", convoquées par les Missions permanentes de l'Algérie et de l'Islande, sur une manifestation conjointe officieuse des débats consacrés aux activités opérationnelles et aux affaires humanitaires durant la session de fond de 2007 du Conseil, auront lieu le *lundi 19 mars 2007* de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 9.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Lundi 19 mars 2007

Groupe des 77 (sur des questions relevant de la Cinquième Commission)

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

Mouvement des pays non alignés : Groupe de travail chargé des questions juridiques (réunion d'information sur le rapport du Secrétaire général, intitulé "Unissons nos forces : renforcement de l'action de l'ONU en faveur de l'état de droit")

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 9

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Lundi 19 mars 2007

Salle S-226

11 heures . . . . . S.E. M. Bernard Goonetilleke, Ambassadeur de Sri Lanka aux États-Unis d'Amérique; M. N. G. Wickremeratne, Président de Hayleys Ltée (Sri Lanka); M. Bandula Jayasekera, Président des Thés Mabroc (Sri Lanka); M. Ravi Fernando, centre de liaison du réseau du Pacte mondial au Sri Lanka; et M. George Kell, Directeur exécutif du Bureau du Pacte mondial (sur le lancement d'un nouveau programme de plaidoyer et d'application pour l'amélioration du cadre de vie d'environ 10 000 familles travaillant à la production du thé dans la Vallée de la rivière Kelani (Sri Lanka))

Midi . . . . . Point de presse de la Porte-parole

Séances officielles à venir

Assemblée générale

Soixante et unième session

Cinquième Commission

Première partie de la reprise de session

La Cinquième Commission tiendra des consultations officieuses (privées) le mardi 20 mars 2007 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

Assemblée générale

Comité des relations avec le pays hôte
Réunion d'information officieuse

L'Internal Revenue Service (Service fiscal) des États-Unis a annoncé récemment une initiative pour résoudre les questions fiscales en suspens relatives à l'emploi des citoyens et des résidents permanents des États-Unis par des ambassades étrangères et bureaux consulaires, des organisations internationales et les missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies. Rappelant les préoccupations exprimées par les missions auprès de l'Organisation des Nations Unies, le pays hôte tiendra une réunion d'information officieuse sur l'Initiative de règlement de l'Internal Revenue Service (Service fiscal) des États-Unis, sous les auspices du Comité des relations avec le pays hôte, le mardi 20 mars 2007 à 15 heures dans la salle de conférence 4. La réunion, devant se dérouler en anglais seulement, sera ouverte aux observateurs.

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner les objectifs et l'ordre du jour de la quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement, y compris la création éventuelle d'un comité préparatoire

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner les objectifs et l'ordre du jour de la quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement, y compris la création éventuelle d'un comité préparatoire, tiendra sa session d'organisation le jeudi 22 mars 2007 de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Processus consultatif officieux ouvert à tous des Nations Unies sur les océans et le droit de la mer
Réunion officieuse

Une réunion préparatoire officieuse pour la huitième réunion du Processus consultatif officieux ouvert à tous des Nations Unies sur les océans et le droit de la mer aura lieu le vendredi 30 mars 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Les délégations intéressées peuvent obtenir de l'information générale sur le rapport du Secrétaire général sur les océans et le droit de la mer en visitant le site Web de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (<www.un.org/Depts/los>).

Commission du désarmement
Session de fond de 2007

La session de fond de 2007 de la Commission du désarmement se tiendra du 9 au 27 avril 2007. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 9 avril 2007 à 10 heures dans la salle de conférence 4. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec le Secrétariat (tél. 1 (212) 963-2378). Le Secrétariat serait également reconnaissant aux délégations de bien vouloir communiquer au Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences (télécopie 1 (212) 963-5305), le plus tôt possible, les noms des représentants qui participeront aux travaux de la Commission du désarmement.

Comité des contributions
Soixante-septième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-septième session au Siège du 11 au 29 juin 2007.

Il est rappelé aux délégations les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par la Présidente de l'Assemblée générale au plus tard le *lundi 28 mai 2007*. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec le Secrétaire par intérim du Comité des contributions (bureau S-1839; tél. 1 (212) 963-5799 ou 963-5866; ou télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale, tel que réaffirmé dans la résolution 61/237 l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire par intérim du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

Conseil économique et social

Consultations officieuses "officieuses"

Des consultations officieuses "officieuses", convoquées par la facilitatrice Mme Hannah Liko (Autriche), sur le rapport de la Commission de la science et de la technique au service du développement sur les travaux de sa neuvième session (E/2006/31) et sur la question de la participation d'organisations non gouvernementales et d'entités du secteur économique aux travaux de la Commission, auront lieu le mardi 20 mars 2007 de 16 à 18 heures dans la salle de conférence C.

Forum des Nations Unies sur les forêts
Septième session

La septième session du Forum des Nations Unies sur les forêts se tiendra du 16 au 27 avril 2007. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 16 avril à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.18/2007/1.

Les délégations qui souhaitent participer à la session et s'inscrire sur la liste des participants sont priées de communiquer la composition de leur délégation à la Secrétaire du Forum, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935), avec un exemplaire à Mme Barbara Tavora-Jainchill (bureau DC1-1258; télécopie 1 (917) 367-2186). De plus amples informations sur la session sont disponibles sur le site <www.un.org/esa/forests/session.html>.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration
Réunion d'information officieuse

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra une réunion d'information officieuse sur l'examen des activités de l'UNICEF, le jeudi 22 mars 2007 de 16 à 18 heures dans la salle Henry Labouisse à la Maison de l'UNICEF (Premier sous-sol). Toutes les délégations membres et les délégations d'observation sont invitées.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses, tel qu'indiqué ci-dessous. Les délégations intéressées sont invitées.

Lundi 26 mars 2007 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence C — Vision stratégique pour l'ensemble du PNUD relative à l'assistance aux pays touchés par un conflit;

Mardi 27 mars 2007 de 10 h 30 à midi dans la salle du Conseil de tutelle — Troisième consultation officieuse sur le Plan stragégique du PNUD;

Jeudi 5 avril 2007 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 7 — Plan stratégique de l'UNIFEM pour 2008-2011; et

Mercredi 11 avril 2007 de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence 7 — Rapport annuel du Fonds d'équipement des Nations Unies (FENU), axé sur les résultats et rapport intérimaire sur le partenariat stratégique entre le PNUD et le FENU.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Atelier de l'UNITAR sur les élections aux organes de l'Organisation des Nations Unies

Mercredi 21 mars 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9; et

Jeudi 22 mars 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, à la Mission permanente du Nigéria (21e étage).

Séminaire UNITAR/OMPI sur la propriété intellectuelle internationale

Mercredi 28 mars 2007 de 9 h 30 à 17 heures dans la salle de conférence DC2-2525.

[Pour de plus amples informations sur l'atelier et le séminaire, prière de prendre contact avec Mme Catharina Goldschmidt, UNITAR (tél. 1 (212) 963-9684; courriel goldschmidt@un.org).]

Groupe des pays les moins avancés (au niveau des ambassadeurs) (sur la présidence du Bureau de coordination des PMA; et questions diverses)

Mercredi 21 mars 2007 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Groupe arabe (au niveau des ambassadeurs)

Vendredi 23 mars 2007 de 10 h 30 à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Série d'ateliers de l'UNITAR sur la paix et la sécurité : séminaire sur la prévention du génocide

Lundi 2 avril 2007 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1; et

Mardi 3 avril 2007 de 9 h 30 à 13 heures et de 13 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Sarah Rosengaertner, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021; courriel rosengaertner@un.org).]

Programme des Nations Unies pour le développement (troisième réunion officieuse dans le processus de consultation avec les États Membres aux fins de l'élaboration du *Rapport sur le développement humain 2007*)

Vendredi 13 avril 2007 de 14 à 16 heures dans la salle de conférence 3.

Autres activités à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Réunion d'information à l'intention des Représentants permanents avec le Directeur exécutif de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime, sur l'Initiative mondiale de l'ONUDC contre la traite des personnes et l'esclavage moderne; les conclusions de la cinquantième session de la Commission des stupéfiants (Vienne 12–16 mars); et la stratégie de l'ONUDC pour la période 2008–2011

Mardi 20 mars 2007 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 9.

[La réunion est réservée aux membres des missions permanentes et missions d'observation. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Antonina Poliakova (tél. 1 (212) 963-5698; courriel poliakova@un.org); ou Mme Lilibeth Benitez (tél. 1 (212) 963-5635; courriel benitez@un.org).]

Réunion d'information officieuse sur le thème "Le sida en Asie" (coprésidée par les Représentants permanents de la Mongolie et du Myanmar, avec l'appui du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA))

Mercredi 21 mars 2006 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 4.

[Tous sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Dr Mari Ortega (vortega@unicef.org); ou Mme Edith Buhain (ebuhain@unicef.org).]

Table ronde sur le thème "Eaux transfrontières : difficultés et possibilités" (à l'occasion de la Journée mondiale de l'eau) (parrainée par la Mission des États-Unis)

Jeudi 22 mars 2007 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 6.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Millie Meyers, Mission des États-Unis (tél. 1 (212) 415-4085; courriel meyersm@state.gov).]

Lancement d'un livre et table ronde sur le thème "L'Organisation des Nations Unies et l'Union européenne : un partenariat encore plus fort" (organisés par la Délégation de la Commission européenne auprès de l'Organisation des Nations Unies)

Vendredi 23 mars 2007 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 7.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Carine Gardin, Délégation de la Commission européenne (tél. (1 (212) 401-0147; courriel carine.gardin@ec.europa.eu).]

Avis

Atelier sur la résolution 61/89 de l'Assemblée générale, intitulée "Vers un traité sur le commerce des armes : établissement de normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques" (organisé par le Département des affaires de désarmement)

Conformément à la résolution 61/89 de l'Assemblée générale, intitulée "Vers un traité sur le commerce des armes : établissement de normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques", adoptée le 6 décembre 2006, le Département des affaires de désarmement tiendra un atelier d'un jour, en vue de faciliter l'établissement du rapport du Secrétaire général. L'atelier, qui servira de forum pour l'échange d'informations entre les États Membres, les organisations internationales, régionales et sous-régionales sur les diverses initiatives qui ont été prises dans le domaine du contrôle des armes classiques, aura lieu le lundi 2 avril 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2. Les membres de toutes les missions permanentes et d'observation et des organismes des Nations Unies sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Pamela Maponga (tél. 1 (212) 963-5521; courriel maponga@un.org); ou M. Hideki Matsuno (tél. 1 (917) 367-4037; courriel matsuno@un.org).

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 5 mars 2007, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (<www.un.org/french/docs/cs/>).

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

Aperçu des séances officielles

Vendredi 16 mars 2007

Assemblée générale

Comité spécial des opérations de maintien de la paix
Session de 2007

199e séance — L'aperçu de la 199e séance du Comité spécial des opérations de maintien de la paix paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2007/54).

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention de Vienne sur le droit des traités. Vienne, 23 mai 1969

Retrait partiel de réserve (retrait de la réserve à l'égard des articles 11 et 12) : Guatemala (15 mars 2007[1])

Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance de 1979, relatif à la réduction des émissions de soufre ou de leurs flux transfrontières d'au moins 30 pour cent. Helsinki, 8 juillet 1985

Adhésion : Lituanie (15 mars 2007[1])

Convention relative aux droits des personnes handicapées
New York, 13 décembre 2006

Ouverture à la signature

La Convention relative aux droits des personnes handicapées a été adoptée le 13 décembre 2006, lors de la soixante et unième session de l'Assemblée générale, par la résolution 61/106. Conformément à l'article 42, cette Convention sera ouverte à la signature de tous les États et des organisations d'intégration régionale, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, à compter du vendredi 30 mars 2007.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la Convention de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <http://untreaty.un.org/>.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits des personnes handicapées
New York, 13 décembre 2006

Ouverture à la signature

Le Protocole facultatif à la Convention relative aux droits des personnes handicapées a été adopté le 13 décembre 2006, lors de la soixante et unième session de l'Assemblée générale, par la résolution 61/106. Conformément à l'article 10, le Protocole facultatif sera ouvert à la signature de tous les États signataires et des organisations d'intégration régionale qui ont signé la Convention relative aux droits des personnes handicapées, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, à compter du vendredi 30 mars 2007.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole facultatif de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <http://untreaty.un.org/>.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mars 2007* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Afrique du Sud
S.E. M. Baso Sangqu

États d'Asie :
Myanmar
S.E. M. Kyaw Tint Swe

États d'Europe orientale :
Géorgie
S.E. M. Irakli Alasania

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Haïti
S.E. M. Léo Mérorès

États d'Europe occidentale et autres États :
Nouvelle-Zélande
S.E. Mme Rosemary Banks

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/Président
www.un.org/chinese/ga/Président
www.un.org/ga/Président
www.un.org/french/ga/Président
www.un.org/russian/ga/58/Président
www.un.org/spanish/ga/Président

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences :
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/header.htm
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2005

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/arabic/esa
www.un.org/chinese/esa
www.un.org/esa
www.un.org/french/esa
www.un.org/russian/esa
www.un.org/spanish/esa

Département des affaires politiques :
www.un.org/depts/dpa
www.un.org/depts/dpa/electoral
www.un.org/depts/dpa/scaffairs
www.un.org/depts/dpa/decolonization
www.un.org/depts/dpa/palestine

Présidence de l'Union européenne :
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Retransmission sur le Web des Nations Unies :
www.un.org/webcast

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le vendredi 16 mars 2007.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Soixante et unième session
	Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission)
A/C.4/61/SR.24	Séance tenue le 8 novembre 2006, 10 heures [A A C E F R]

A/C.4/61/SR.26	Séance tenue le 21 novembre 2006, 10 heures [A A C E F R]
A/C.4/61/SR.27	Séance tenue le 28 novembre 2006, 15 heures [A A C E F R]

Troisième Commission

A/C.3/61/SR.34	Séance tenue le 30 octobre 2006, 10 heures [A A C E F R]
A/C.3/61/SR.38	Séance tenue le 6 novembre 2006, 10 heures [A A C E F R]
A/C.3/61/SR.42	Séance tenue le 8 novembre 2006, 10 heures [A A C E F R]
A/C.3/61/SR.50	Séance tenue le 21 novembre 2006, 10 heures [A A C E F R]
A/C.3/61/SR.51	Séance tenue le 22 novembre 2006, 10 heures [A A C E F R]
A/C.3/61/SR.52	Séance tenue le 22 novembre 2006, 15 heures [A A C E F R]
A/C.3/61/SR.53	Séance tenue le 28 novembre 2006, 10 heures [A A C E F R]

Assemblée générale	**Documents**

Soixante et unième session

A/61/794	Point 29 — Effets des rayonnements ionisants — Lettre datée du 8 mars 2007, adressée à la Présidente de l'Assemblée générale par le Représentant permanent de l'Espagne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/RES/61/134	Point 69 a) — Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urgence fournie par les organismes des Nations Unies [A A C E F R]
A/RES/61/213	Point 57 a) — Mise en œuvre de la première Décennie des Nations Unies pour l'élimination de la pauvreté (1997-2006) [A A C E F R]
A/RES/61/215	Point 57 b) — Coopération pour le développement industriel [A A C E F R]

Cinquième Commission

A/C.5/61/L.35	Point 133 — Financement de l'Opération des Nations Unies au Burundi — Projet de décision soumis par le Rapporteur à l'issue de consultations informelles [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
S/2007/10/Add.8	Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R]
S/2007/151	Quatorzième rapport périodique du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies au Libéria [A A C E F R]
S/Agenda/5639	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Documents

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Groupe de travail présession
Trente-neuvième session

CEDAW/C/BRA/Q/6	Liste de questions suscitées par les rapports périodiques — Brésil [A A C E F R]
CEDAW/C/HON/Q/6	Liste de questions suscitées par les rapports périodiques — Honduras [A A C E F R]

Secrétariat

ST/AI/2007/1	Instruction administrative — Prime de mobilité et de sujétion [anglais F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.